

RAMÓN MUÑOZ

el Brillo de las Lanzas



Dos rebeldes
enfrentados al poder del
Califato de Córdoba

Siglo X d.C. El califa Abderramán III está acabando una por una con las rebeliones que pusieron en peligro la integridad de al-Ándalus, pero aún quedan algunos rebeldes que, impulsados por el deseo de venganza o el ansia de libertad, están dispuestos a desafiar la autoridad de Córdoba.

Uno de ellos, Álvaro de Monterrubio, pretende reavivar en la mismísima capital del Califato el fuego de la insurrección que encabezó el legendario Ibn Hafsun, mientras la bereber Dihya y los demás habitantes de Badajoz se preparan para resistir el asedio de las tropas del soberano, que pretende acabar con su independencia.

El destino acabará reuniendo a estos personajes, inicialmente distantes entre sí, para conducirles a una aventura que les llevará mucho más lejos, en todos los sentidos, de lo que ellos nunca hubieran imaginado.

Para mis hijas, mi mejor obra.



Relación de personajes principales

(En cursiva los personajes históricos)

Abd al-Rahman al-Nasir o Abderrahmán III (889-961 d. C.): Emir y, posteriormente, califa de Córdoba, perteneciente a la familia de los Banu Omeya. Sucedió en el trono a su abuelo Abd Allah.

Abd al-Rahman al-Yilliqí: Emir de Badajoz independiente de Córdoba, perteneciente a la familia de los Banu Marwan. Bisnieto del fundador de la ciudad, *Abd al-Rahman ibn Marwan*.

Abd al-Rahman ibn Hafsun: Hijo de Umar ibn Hafsun.

Abu'Abd Allah (¿-911 d. C.): Misionero ismailí cuya labor entre los bereberes Kutama provocaría su rebelión contra los aglabíes y el posterior establecimiento del califato fatimí tras la derrota de los mismos.

Ahmad Ibn Abd Allah: Alfaquí cordobés.

Ahmad Ibn Muhammad Ibn Hudayr: Visir omeya. Negoció con *Hafs ibn Hafsun* la rendición de Bobastro.

Ahmad Ibn Muhammad Ibn Ilyas: General berebere al servicio de *Abderrahmán III*.

Al-Hakam al-Mustansir o Al-Hakam II (915-976 d. C.): Segundo califa omeya. Sucedió a su padre, *Abderrahmán III*, en el año 961 d. C.

Al-Kahina (¿-701 d. C.): Reina de la confederación bereber Zanata que combatió el avance islámico en el norte de África siendo ya una anciana. Se le atribuía la capacidad de predecir el futuro.

Ali ibn Abi, apodado al-Makhtum: Líder del clan berebere de los Banu Asafu.

Álvaro de Monterrubio / Ibn Daisam: Capitán cristiano de las fuerzas hafsuníes.

Argentea bint Umar: Hija de Umar ibn Hafsun. Sufrió martirio en Córdoba, llegando a ser canonizada con el nombre de Santa Argentea.

Asbag ibn Suhayd, apodado al-Asayy: Poeta berebere.

Aslam: Funcionario cordobés, encargado de la biblioteca del Alcázar.

Badr ibn Ahmad (¿-920 d. C.): Chambelán de Abderrahmán III. Fue también jefe de la caballería, prefecto de la guardia y alcaide.

Dihya bint Hannun: Esposa de Karim.

Farach ibn Ufayr: Almirante omeya. Dirigió las fuerzas cordobesas que conquistaron Ceuta.

Félix: Antiguo compañero de armas de Álvaro de Monterrubio.

Hafs ibn Hafsun: Hijo de Umar ibn Hafsun. Sucedió a Sulayman después de su apresamiento y ejecución a manos de las tropas cordobesas. Entregó la fortaleza de Bobastro, el último baluarte de los hafsuníes, en 928 d. C.

Hamid ibn Yasal: Príncipe Miknasa. Criado como rehén de los fatimíes, que lo enviaron posteriormente a Tahert para que la gobernara en su nombre.

Hilal ibn Ziyad: Lugarteniente de Karim.

Ibrahim ibn Abi: Hijo y heredero de Ali ibn Abi.

Jamil: Soldado omeya al servicio de Aslam.

Karim ibn Mahmud: Líder de un clan berebere expulsado de Mojáfar por las fuerzas Omeyas.

Muhammad ibn Abi 'Isa: Cadí omeya que realizó diversas misiones diplomáticas en el Norte de África al servicio de *Abderrahmán III*.

Muhammad ibn Khazar: Caudillo de la tribu bereber de los Zanata que protagonizó varias rebeliones en contra del dominio fatimí.

Musa ibn Muhammad (¿-932 d. C.): *Chambelán de Abderrahmán III*. Sucedió en el cargo a *Badr ibn Ahmad*.

Madyan ibn Musa: Gobernador de Fez. Hijo de *Musa ibn Abi'l-'Afiya*.

Musa ibn Abi'l-'Afiya: Caudillo de la tribu berebere de los Miknasa. En un principio combatió encarnizadamente a los príncipes idrisíes a favor de los fatimíes, llegando a apoderarse, entre otras plazas, de Fez, Tánger y Arcila.

Sulayman ibn Hafsun (¿-927 d. C.): Hijo de *Umar ibn Hafsun*. Sucedió a *Yafar* al frente de los hafsuníes tras el asesinato de este.

Tariq al-Miknasí: Uno de los clientes berebere de *Abd al-Rahman al-Yilliqí*.

Ubayd Allah al-Mahdi (873-934 d. C.): Imam y fundador de la dinastía Fatimí, único califato chiíta de cierta importancia en la historia del Islam.

Umar ibn Hafsun (850-917 d. C.): Líder de una revuelta antiomeya con base en la actual provincia de Málaga que duró durante casi 35 años. Llegó a convertirse al cristianismo, recibiendo el nombre de *Samuel*.

Yafar ibn Hafsun (¿-920 d. C.): Hijo y sucesor de Umar ibn Hafsun.

Glosario

Abasíes: Dinastía de califas suníes descendientes de Abbas ibn Abd al-Muttalib, uno de los tíos de Mahoma.

Adarga: Escudo hecho de cuero con forma ovalada.

Aglabíes: Dinastía de emires musulmanes establecidos en Ifriqiya, dependientes del califato abasí de Bagdad.

Adhan: la oración.

Aleya: Cada uno de los 6236 versículos o partes menores en que se divide una azora.

Alfaquí: Sabio de la ley islámica.

Alfarje: Techo de madera horizontal y entrelazada.

Algorfa: Habitación situada en la parte alta de una vivienda.

Aljama: Mezquita principal de una ciudad.

Aljibe: Depósito en superficie o subterráneo destinado al almacenamiento de agua potable.

Almuecín: Encargado de realizar la llamada a la oración cinco veces al día, desde el alminar.

Almunia: Villa de recreo.

Amán: Salvoconducto. Perdón otorgado por la autoridad.

Arrabal: Barrio fundado allende las murallas de una ciudad.

Azora: Cada uno de los 114 capítulos en los que se divide el Corán.

Bab al-Sudda: La Puerta de la Azuda. Una de las puertas del Alcázar de Córdoba.

Barid: Distancia que puede recorrer un caballo de posta. Según las fuentes varía entre seis y doce millas.

-bint: Hija de...

Burnus: Albornoz de lana con capucha.

Cadí: Juez, agente de la autoridad.

Califa: Para los musulmanes sunitas, vicario o delegado del Profeta. Para los chiíes, vicario o delegado de Dios.

Cármatas: Secta chií.

Chiísmo: Secta islámica que otorga el liderazgo de la comunidad a los descendientes del Profeta.

Cora: Cada una de las subdivisiones territoriales y administrativas de al-Ándalus, derivadas de los conventus visigodos.

Da'i: "El que instruye". Misionero ismailí.

Dinar: Moneda andalusí acuñada en oro.

Dirham: Moneda andalusí acuñada en plata.

Dhu l-hiyya: Mes en el que se realiza la peregrinación a La Meca.

Eunuco: Esclavo castrado parcial o totalmente.

Felús: Moneda andalusí acuñada en cobre.

Fitna: División, guerra civil.

Ginn o djinn: Genio.

Hadiz: Tradición del Profeta.

Hafsuníes: Partidarios de Ibn Hafsun y, tras su fallecimiento, de sus hijos.

Hajj: La peregrinación a La Meca que cada musulmán debe realizar al menos una vez en la vida

Hammam: Baño de vapor.

Hanzal: Coloquintida. Planta cuyos frutos son extremadamente amargos.

Hasham: Conjunto de mercenarios al servicio del emir.

Hayib: Chambelán del califa.

Henna: Alheña. Arbusto cuyas hojas, reducidas a polvo, son utilizadas como tinte.

Hisn: Fortificación y/o refugio. Plural: Husun.

Ibn: Hijo de...

Idrisíes: Dinastía chiíta asentada en lo que sería el actual Marruecos, fundada por un autoproclamado descendiente del Profeta.

Imam: Líder espiritual de una comunidad islámica. Puede aplicarse también a un emir o a un califa.

Ismailíes: Una de las dos ramas principales en las que se dividen los chiítas. Creían que el sucesor del Profeta designado por Dios era Isma'il ibn Ja'far as-Sadiq, hijo de uno de sus compañeros.

Izar: Manto largo, sin costuras, en el que se envuelven las mujeres de la cabeza a los pies.

Jariyíes: Secta islámica caracterizada por considerar que la comunidad ha de ser dirigida por el mejor musulmán, con independencia de su origen y linaje.

Kabir: Copa de gran tamaño.

Katam: Tinte vegetal de color oscuro.

Kohl: Cosmético a base de hollín y otros ingredientes utilizado para oscurecer los párpados.

Kutama: Una de las confederaciones bereberes de mayor tamaño.

Fatimíes: Dinastía chiíta, perteneciente a la rama ismailí, que llegó a dominar gran parte del Norte de África. Fundadores de la ciudad de El Cairo tras haber conquistado Egipto.

Mahdi: Mesías. «El prometido». En el contexto de las creencias chiítas, la persona elegida por Dios para dirigir la comunidad.

Mahram: Aquello que es digno de respeto en una persona. Por ejemplo un pariente consanguíneo (padre, hermano, tío, etc.)

Mandrón: Máquina bélica destinada al lanzamiento de piedras.

Marca: Espacio fronterizo, más o menos fortificado, que funcionaba como vanguardia ofensiva o defensiva frente a los estados vecinos.

Mihrab: Nicho en la mezquita que señala la dirección en la que se encuentra La Meca.

Minbar: Púlpito desde el que se pronuncia el sermón del viernes.

Morabito: En el contexto de la novela, voluntarios que defendían un ribat.

Muladí: Población de origen hispanorromano y visigodo que adoptó la religión, lengua y costumbres del Islam.

Nabid: Vino de dátiles o pasas, de menor graduación alcohólica que el vino normal.

Nafza: Una de las tribus beréberes que se establecieron en la Península.

Naqib: Portavoz encargado de verificar las genealogías de las personas nobles, con el objeto de garantizar que nadie reclamase privilegios a los que no tenía derecho.

Naql: Manjar que acompaña las libaciones. A veces pasteles. A veces frutos secos o incluso legumbres.

Nisba: Parte del nombre árabe que hace mención del origen étnico o tribal de la persona.

Parasanga: Medida de longitud empleada por los persas, equivalente aproximadamente a cinco kilómetros.

Politeísta: Aquel que adora a varios dioses. En el caso de los musulmanes, juzgaban a los cristianos politeístas debido a su creencia en la Santísima Trinidad.

Qass: predicadores no oficiales. Plural: qussas.

Qibla: La dirección en la que se encuentra La Meca.

Quinto: La quinta parte de los ingresos o botín obtenidos.

Ribat: Especie de convento-fortaleza en el que servían voluntarios con la intención de proteger las fronteras del Islam.

Sahib al-shurta: Jefe de policía

Sahib al-medina o zalmedina: Jefe de la ciudad

Saqaliba: Esclavo de origen eslavo o, de manera más general, de origen europeo.

Saytan Madhab: El Diablo.

Sunní: La rama «ortodoxa» del islam.

Sura: Azora.

Tasbih: Objeto similar a un rosario utilizado por los musulmanes, compuesto por treinta y tres granos que se repasan tres veces para completar el número simbólico de noventa

y nueve (correspondiente a los nombres o atributos divinos).

Tiraz: Tejidos bordados de lujo elaborados en los talleres califales.

Umma: Comunidad de los creyentes.

Valí o Walí: Gobernador de una ciudad.

Visir: Encargado de la administración del Estado

Wadi: Cauce, río.

Yihad: Esfuerzo realizado para conseguir un determinado objetivo, como la defensa del islam o la lucha por lograr su expansión.

Zanata: Una de las confederaciones bereberes de mayor tamaño.

Zoco: Mercado.

Zuna: Narración oral de las obras del Profeta, utilizada como complemento de las normas de conducta expresadas en el Corán.

Prólogo

Año 918 d. C. Febrero

La noticia había golpeado a la guarnición igual que uno de aquellos aguaceros inesperados de la primavera, violentos y breves, que alteraban el paisaje a su antojo. Los lechos secos de los torrentes se llenaban de agua fangosa, los barrancos se desplomaban ruidosamente, desnudando las rocas. Al día siguiente parecía que el Diabolo se hubiera propuesto enmendar la obra del Creador; todo era distinto de cómo era ayer.

El jinete que había traído la triste novedad estaba bebiendo agua rodeado de soldados que le interrumpían a cada instante pidiendo explicaciones. El pobre hombre tenía que detenerse continuamente y balbucear unas palabras antes de ponerse a beber de nuevo. Estaba cubierto de polvo de la cabeza a los pies y jadeaba presa del cansancio. Había recorrido al galope la distancia que separaba Bobastro del castillo de Torrox sin concederse descanso alguno. Álvaro se lo imaginaba juntándose con los demás mensajeros en la gran puerta que protegía el acceso a Bobastro, impacientes todos ellos por comunicar la muerte de Ibn Hafsun a las ciento sesenta fortalezas que todavía dominaba. Ciento sesenta mensajeros cabalgando por el angosto sendero a lo largo del río, compitiendo por anunciar al mundo que el señor de las serranías, el rebelde que turbó la tranquilidad de tres emires consecutivos, había sufrido su última derrota.

Álvaro prefirió mantenerse apartado del mensajero. No necesitaba escucharle; no sentía urgencia por conocer los